



# L'Informateur Massonnais

La nature  
au service de la famille!



À NE PAS MANQUER !  
À NE PAS MANQUER !

COLLECTE DE SANG :  
VENDREDI 16 JUIN

Sous la présidence d'honneur de  
messieurs les maires, Gilles Boucher,  
Jean-Pierre Nepveu et Sylvain Breton

## SOMMAIRE

2  
ADMINISTRATION  
&  
COMMUNICATIONS

4  
URBANISME  
&  
ENVIRONNEMENT

5  
TRAVAUX PUBLICS  
SÉCURITÉ INCENDIE  
&  
CIVILE

7  
LOISIRS, ÉVÉNEMENTS  
&  
CULTURE

11  
NOUVELLES DE VOS  
ORGANISMES



### MOT DU MAIRE

Chers concitoyens,  
chères concitoyennes,

Le printemps est aussi syno-  
nyme de renouveau au sein  
des services municipaux!

**La révision et la concor-  
dance du plan et des règle-  
ments d'urbanisme** seront

réalisées avec le soutien technique de la firme L'Atelier Urbain. Vous serez informé par différents moyens de communication ainsi que par **deux consultations publiques** qui se tiendront dans la salle du conseil. La première aura lieu le **samedi 27 mai dès 13h30** et s'adresse aux résidents permanents et aux villégiateurs. L'autre concerne les promoteurs et aura lieu le **jeudi 1<sup>er</sup> juin dès 18h30**.

Enfin, le service de l'urbanisme déposera une demande de subvention au Fonds de développement du territoire (FDT) afin de commander une étude de faisabilité qui permettra de déterminer les meilleures conditions pour la réalisation du projet de **raccordement de nos sentiers au parc linéaire Le P'tit Train du Nord**.

La meilleure des nouvelles est **l'achat, par la Ville, du bâtiment de l'hôtel de ville** qui engendrera une remarquable économie de ± 125 000 \$ par année.

**Quelques projets de développement immobiliers** sont en cours et font preuve de la vitalité économique qui s'installe sur notre territoire. Mentionnons les projets d'Espaces Boréal au lac Piché, celui de Monco avec des microhabitations dans le secteur de la montée Marier, celui de BMP Canada avec des copropriétés hôtelières à l'ancien centre culturel et celui du Domaine des 4 Collines qui se poursuit. De plus, le projet du Viking Resort & Marina est maintenant terminé et accueille déjà des propriétaires résidents.

Du côté des travaux publics, les opérations en lien avec le **grand ménage du printemps** commenceront bientôt. Aussi, dès la fin du mois d'avril, le service accueillera **trois stagiaires de l'École de Technologie Supérieure**. Ils travailleront au niveau du **plan d'intervention du réseau de drainage** et sur les **procédures de cadennage** afin de nous permettre de maîtriser les sources d'énergie et de sécuriser la machinerie, les équipements ou les appareils.

De plus, vous serez prochainement informé de la tenue d'une consultation publique portant sur notre plan d'action de **remise en état de l'ensemble de notre réseau routier public**.

Du côté des événements, c'est avec fierté que je vous annonce la tenue d'un **marché fermier** organisé en collaboration avec « Les Cailles du Lac Masson » qui prendra place **tous les dimanches du 4 juin au 3 septembre de 11h30 à 15h** au cœur du village. Vous pourrez vous procurer les produits de cultivateurs et d'éleveurs qui participent à l'agriculture écologique, biologique ou naturelle. Nous sommes présentement en période de recrutement. Pour vous inscrire, cliquez au [www.cailles.ca](http://www.cailles.ca).

Soyez assuré de mon entière disponibilité et n'hésitez pas à me contacter, de jour comme de soir, en semaine ou en week-end. C'est avec plaisir que je peux vous rencontrer à l'hôtel de ville ou à votre domicile.

**Gilles Boucher**

*Maire et président de l'Agglomération  
de Sainte-Marguerite-Estérel*

*Préfet suppléant de la MRC des Pays-d'en-Haut*

Bur. : 450 228-2543, poste 227 • Cell. : 450 602-4760

[mairegboucher@lacmasson.com](mailto:mairegboucher@lacmasson.com)

## ÉLECTIONS 2017

Les électeurs seront appelés aux urnes le dimanche 5 novembre 2017. L'ensemble des 7 postes de maire et conseillers sera à combler. Le poste de préfet de la MRC des Pays-d'en-Haut sera également ouvert pour élection au suffrage universel.

Nous vous tiendrons informés par le biais de notre site Internet:

[www.lacmasson.com](http://www.lacmasson.com) dès le début des procédures en avril prochain. Guides, calendrier et formulaires seront disponibles.

Pour renseignement additionnel ou pour faire partie du personnel électoral, communiquez au 450 228-2543, poste 224.

## RENOUVELLEMENT DES LICENCES POUR CHIENS

Vous pouvez acheter votre licence pour chien à l'hôtel de ville ou vous la procurer en ligne sur le site de la SPCA Lanaudière Basses-Laurentides au [www.spcalanaudiere.com](http://www.spcalanaudiere.com). Vous recevrez votre licence par la poste dans un délai de cinq jours.

## MARIAGE CIVIL ET UNION CIVILE

Le maire, M. Gilles Boucher, est autorisé par le ministère de la Justice à célébrer les mariages civils et unions civiles, soit par une célébration à l'hôtel de ville ou à une propriété située sur le territoire de la ville.

Si vous désirez vous marier ou vous unir civilement, nous vous invitons à consulter le document en ligne « Renseignements généraux, mariage civil et union civile » ou à communiquer avec Myrienne Mailhot, assistante au célébrant au 450 228-2543, poste 241 ou à [adj-maire@lacmasson.com](mailto:adj-maire@lacmasson.com).



## COGECO CONNEXION ÉTEND SON RÉSEAU DE FIBRE OPTIQUE

Cogeco Connexion a fait l'annonce d'un investissement de plus d'un demi-million de dollars pour le déploiement d'un réseau de fibre optique desservant plusieurs centaines de résidences des chemins Sainte-Marguerite et Masson et les environs, lors de la conférence de presse du 26 janvier dernier à l'hôtel de ville. Les travaux sont débutés et les abonnements seront effectifs à l'hiver 2017-2018.

Heureux de cette annonce qui permet de hausser la qualité des services offerts aux citoyens, le maire, M. Gilles Boucher, a affirmé que le branchement à l'Internet haute vitesse comporte des avantages sur les plans économique, culturel et social. De plus, le déploiement d'un réseau de fibre optique favorisera l'arrivée et la rétention de nouveaux citoyens tout en contribuant à la création d'un meilleur environnement d'affaires, propice à l'attraction et à la création de nouvelles entreprises dans notre ville.

**Pour information:** Gabriel Beauséjour  
514 764-4618 • [gabriel.beausejour@cogeco.com](mailto:gabriel.beausejour@cogeco.com)



## JE PEUX ALLER OÙ JE VEUX, QUAND JE VEUX!



Table des aînés  
de la MRC des Pays-d'en-Haut

Vous êtes chez vous et, soit par nécessité ou simplement pour faire changement, vous voulez vous rendre dans une autre municipalité. Vous n'avez pas de voiture et vos amis sont occupés. Et bien, il existe plusieurs solutions peu dispendieuses.

**L'Entraide bénévole des Pays-d'en-Haut** vous permet de faire votre épicerie (8 \$), votre magasinage à Saint-Jérôme (13 \$) et à Rosemère (15 \$) à des journées différentes selon les municipalités. De plus, l'Entraide offre le transport bénévole pour les rendez-vous médicaux (\$). Vous pouvez téléphoner au **450 229-9020** ou au **1 855-226-5626**.

Si l'Entraide ne se rend pas chez vous, vous pouvez prendre le **TAXIBUS** pour vous rendre au point de départ de celui offert par l'Entraide au coût de 4 \$. Par exemple: Sainte-Marguerite/Sainte-Adèle; Saint-Adolphe/Saint-Sauveur; Saint-Anne-des-Lacs/Saint-Sauveur. D'autres trajets sont disponibles. N'hésitez pas à téléphoner au **1 877-604-3377**.

Il existe également le **Transport adapté et collectif** des Laurentides pour les rendez-vous médicaux: **1 800-717-9737**.

Pour profiter de ces services, vous devez obligatoirement effectuer une réservation et disposer du montant exact en argent.

Vous pouvez aussi voyager de Saint-Jérôme à Tremblant par l'**Inter des Laurentides** (bus). Il y a plusieurs trajets offerts, même les jours fériés.

Téléphone: **1 877-604-3377**.

Montréal n'est pas inaccessible. Vous pouvez vous y rendre par train de Saint-Jérôme et par **Autobus Gallant** qui fait Montréal-Mont-Laurier: **450 687-8666**.

Finalement, il existe le covoiturage. Site Internet: [laurentides.covoiturage.ca](http://laurentides.covoiturage.ca).

Votre liberté et votre indépendance font partie de votre qualité de vie, profitez-en!

## HORAIRE D'OUVERTURE DU DÉBARCADÈRE MUNICIPAL AVEC CONTRÔLE D'ACCÈS

Sous réserve de la fonte complète des glaces, ouverture **du vendredi 5 mai au lundi 9 octobre 2017, de 10h à 19h.**

**Vendredi, samedi et dimanche**

**Fériés:** lundi 22 mai, lundi 4 septembre et lundi 9 octobre

Vacances de la construction (ouvert du 21 juillet au 6 août inclusivement)

Chaque embarcation doit posséder sa vignette pour la mise à l'eau. Les vignettes seront en vente à l'hôtel de ville dès le 10 avril.

## FERMETURE DES SERVICES MUNICIPAUX – JOURNÉES FÉRIÉES

À l'occasion du congé de **Pâques**, les bureaux administratifs de l'hôtel de ville, du garage municipal, de l'Écocentre et le centre de conditionnement physique seront fermés le **vendredi 14 avril et le lundi 17 avril**. Ils seront aussi fermés le **lundi 22 mai** pour la **Journée nationale des patriotes**.

Le centre de conditionnement physique sera fermé le **dimanche 16 avril**. La bibliothèque sera fermée le **samedi 15 avril**.

## CAMP DE JOUR

Le camp de jour 2017 aura lieu durant 8 semaines du 26 juin au 18 août. Pour en apprendre davantage sur le fonctionnement du camp de jour et du service de garde, les activités, les sorties, la date limite d'inscription, les modalités de paiement, ou pour venir rencontrer l'équipe d'animateurs, vous êtes invités à assister à la soirée Info-Parents qui se déroulera le **mardi 2 mai à 18 h 30 dans la salle du conseil de l'hôtel de ville.**



Vous recevrez de plus amples renseignements dans le dépliant d'information qui sera remis par l'école dans le sac à dos de votre enfant et qui sera disponible sur le site Internet de la Ville dès la mi-avril.

## NOMINATION DE M. GILLES BOUCHER AU POSTE DE PRÉFET SUPPLÉANT

Lors de la séance régulière du conseil des maires de la MRC des Pays-d'en-Haut du 13 décembre 2016, notre maire, M. Gilles Boucher, a été nommé préfet suppléant, succédant ainsi à M. André Genest, maire de Wentworth-Nord.

Rappelons que le préfet élu au suffrage universel en 2013, M. Charles Garnier, a été contraint de prendre une absence prolongée pour des raisons de santé. Il conserve officiellement son titre de préfet jusqu'aux élections de novembre 2017.

M. Gilles Boucher demeure maire de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson et occupe les deux fonctions jusqu'au 5 novembre 2017. D'ici là, il se réjouit de pouvoir contribuer, par son dynamisme et son engagement envers la communauté, au développement du territoire de la MRC et à celui de sa ville. Pour rejoindre Gilles Boucher, préfet suppléant de la MRC des Pays-d'en-Haut.

**Courriel:** [gboucher@mrcpdh.org](mailto:gboucher@mrcpdh.org)

**Tél.:** 450 229-6637, poste 126 • **Cellulaire:** 450 602-4760

## VERSEMENTS DE TAXES

**1<sup>ER</sup> VERSEMENT : 2 MARS**

**2<sup>E</sup> VERSEMENT : 6 JUILLET**

**3<sup>E</sup> VERSEMENT : 7 SEPTEMBRE**

**4<sup>E</sup> VERSEMENT : 2 NOVEMBRE**



## REFONTE DE LA RÉGLEMENTATION D'URBANISME

Cette année est une année charnière pour notre réglementation municipale. En effet, la Ville procédera à la refonte complète de sa réglementation d'urbanisme en 2017. Les citoyens seront mis à contribution via des **consultations publiques** qui sont prévues dans la loi sur l'aménagement et l'urbanisme (LAU). Ceci permettra à l'administration et au conseil de prendre le pouls de la population quant à la réglementation en vigueur et celle à venir.

L'objectif est de rendre le processus le plus démocratique et transparent possible.

**Pour la population:** samedi 27 mai, 13 h 30

**Pour les promoteurs:** jeudi 1<sup>er</sup> juin, 18 h 30

À l'hôtel de ville.

Si vous avez des questions ou des commentaires, communiquez avec le service de l'urbanisme et de l'environnement pour obtenir plus de détails.

## ABRIS D'AUTO TEMPORAIRES

N'oubliez pas que les abris d'auto temporaires sont permis entre le 1<sup>er</sup> octobre d'une année et le 1<sup>er</sup> mai de l'année suivante (art. 9.2.6 règlement numéro 36-2008-Z). Il faut donc veiller à les retirer avant la date limite.

## PERMIS

Pour plusieurs personnes, le retour du printemps implique des travaux de rénovation ou de construction. Quiconque désire édifier, reconstruire, agrandir ou modifier une construction doit, au préalable, obtenir un permis de construction à cet effet.

Si vous avez un projet ou des questions à poser, n'hésitez pas à communiquer avec le Service de l'urbanisme et de l'environnement.

## CHATS ERRANTS

Une problématique de chats errants est bien présente sur notre territoire. Même s'il peut nous sembler gratifiant ou humain de nourrir ces animaux, cela ne fait en fait qu'amplifier la problématique et rendre plus dépendants à l'homme les chats en liberté.

La nourriture peut aussi avoir pour effet d'attirer d'autres espèces indésirables sur place comme la vermine ou des corneilles. Le mieux est d'aviser la SPCA Lanaudière Basses-Laurentides au 450 222-1112.



**Le grand nettoyage!**

Dès le mois de mai, votre bac brun sera collecté toutes les semaines. Profitez-en pour le nourrir avec vos résidus de jardin.

**COMPOSTER. C'EST À NOTRE PORTÉE!**

lespaysdenhaut  
recyclent.com

INFO-COLLECTE  
1 888 482-6676

## TRAVAUX PUBLICS

### QUELQUES RAPPELS

- Nous vous rappelons que pour faciliter les opérations de déneigement, **le stationnement est interdit** sur les chemins publics pendant la période du 15 novembre **au 15 avril** inclusivement entre 0h et 6h.
- Lorsque la température avoisine le zéro degré, soyez vigilant et prenez garde à la glace noire qui peut se former durant la nuit sur les routes, les ponts et les trottoirs.
- Au printemps, les employés doivent attendre que le sol soit entièrement dégelé et dégorgé d'eau avant de passer la niveleuse. Les chemins pourraient donc être de mauvaise qualité pendant quelques jours. Nous déployons les efforts requis pour réaliser les travaux dans les meilleurs délais.

### Heures d'ouverture de l'Écocentre municipal (245, chemin Masson)

**8 h à 15 h**

#### Début novembre à fin avril

mardi – jeudi – samedi

#### Début mai à fin octobre

dimanche – lundi – mercredi –  
jeudi - samedi

**Information:** 450 228-2444, poste 2

### RAPPEL DE THERMOSTATS

Depuis le début de l'année, le Service de sécurité incendie et civile a répondu à des appels d'urgence pour des incendies causés par l'explosion de thermostats. Ceux-ci ont fait l'objet d'un rappel qui touche 240 000 thermostats de marque Honeywell vendus entre 2000 et 2007 incluant les marques NOMA, RONA ET UPM tels que présentés ci-dessous. Communiquez rapidement avec les compagnies pour remplacer gratuitement vos thermostats visés par ce rappel.



**Honeywell**.....CT1950A1011  
**Honeywell**.....CT1957A1008  
**Honeywell**.....T4700A1024  
**Honeywell**.....T4700B1022  
**UPM**.....HTM211  
**UPM**.....HTM311  
**UPM**.....HTM511  
**UPM**.....HTM611  
**UPM**.....HTM621  
**Rona**.....HTM611

**Cadet**.....T4700B1030  
**Cadet**.....T4700B1040  
**Marque maison**.....HTM511  
**Marque maison**.....HTM611  
**Noma**.....HTM211  
**Noma**.....HTM311  
**Noma**.....HTM621  
**Noma**.....HTM611

### RAPPEL DE DÉTECTEURS DE FUMÉE ET DE MONOXYDE DE CARBONE KIDDE

Le manufacturier a présentement un rappel en cours pour les détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone vocaux Nighthawk KN-COSM-IBCA et KN-COSM-ICA de Kidde.

**Vous pouvez obtenir plus d'information au :**

[canadiensensante.gc.ca/recall-alert-rappel-avis/hc-sc/2016/60990r-fra.php](http://canadiensensante.gc.ca/recall-alert-rappel-avis/hc-sc/2016/60990r-fra.php)

### NUMÉRO D'IMMEUBLE

**IMPORTANT!**

Lors d'une situation d'urgence, chaque seconde compte ! Assurez-vous d'avoir votre numéro d'immeuble visible de la rue jour et nuit, été comme hiver, pour votre propre sécurité et afin de vous assurer une réponse rapide de tout intervenant en cas d'urgence.

## MÉNAGE DU PRINTEMPS

Une fois la neige fondue, c'est le temps de ramasser les débris d'arbres laissés sur le terrain. Sachez que la réglementation concernant les feux à ciel ouvert spécifie qu'il est interdit de brûler des débris ou matériaux de construction ainsi que des feuilles d'arbres et des aiguilles de pin. Ces résidus peuvent être apportés à l'Écocentre, recyclés ou encore mis au compost.

Assurez-vous d'obtenir un permis de brûlage à l'hôtel de ville avant de faire un feu de branchages, d'arbustes, de troncs, etc. La réglementation pertinente gouvernant les feux à ciel ouvert sur le territoire de la ville est expliquée au verso du permis qui est gratuit et valide pour une période d'un mois.

## VISITES PRÉVENTIVES 2017

Tout comme par les années passées, les pompiers effectueront des visites de prévention résidentielle afin de s'assurer que vos avertisseurs de fumée et de monoxyde de carbone sont fonctionnels et pour vous offrir des conseils en matière de sécurité incendie. La Ville est fière de pouvoir ainsi assurer la sécurité des citoyens tout en répondant aux exigences du schéma de couverture de risques tel qu'établi par le ministère de la Sécurité publique!

En tout temps, consultez le site web du ministère pour obtenir plus d'information : [www.securitepublique.gouv.qc.ca/securite-incendie.html](http://www.securitepublique.gouv.qc.ca/securite-incendie.html)

## PORTER SA CEINTURE DE SÉCURITÉ PEUT VOUS SAUVER

Les policiers de la Sûreté du Québec du poste de la MRC des Pays-d'en-Haut veulent vous sensibiliser quant au port de la ceinture de sécurité. Non seulement le port de la ceinture est obligatoire pour tous les conducteurs et passagers en vertu du Code de sécurité routière, mais il augmente de beaucoup vos chances de survie lors d'une collision.



L'utilisation de la ceinture de sécurité diminue considérablement les risques de blessure grave, avec ou sans séquelle, tels que : fracture, commotion cérébrale, traumatisme crânien, hémorragie interne ou même la mort. Selon les données de la SAAQ, « D'année en année, environ 30% des conducteurs et des passagers de véhicules de promenade qui décèdent dans un accident ne sont pas attachés ». C'est encore TROP... Tout conducteur est responsable de s'assurer que tous soient attachés dans le véhicule qu'il conduit, y compris lui...

### **Pour être efficace et en règle, la ceinture doit toutefois être portée correctement :**

- La ceinture sous-abdominale doit toujours reposer sur l'os de votre bassin et non sur votre abdomen ;
- La ceinture diagonale doit passer sur votre clavicule et non sur votre cou. Ne jamais la mettre derrière votre dos, puisqu'elle n'y sera d'aucune utilité ;
- Celle-ci doit être bien tendue ;
- Si tel est le cas, s'assurer que votre enfant ait le bon siège d'auto qui lui convient, que ce dernier soit bien fixé au banc par la sangle prévue à cet effet et qu'il soit correctement attaché. Dans le doute, prenez rendez-vous pour faire vérifier votre siège d'auto. Pour trouver l'organisme qualifié en vérification de siège d'auto le plus près de chez vous, consultez :

[www.caaquebec.com/fr/sur-la-route/reseaux-recommandes/verification-de-sieges-dauto-pour-enfants](http://www.caaquebec.com/fr/sur-la-route/reseaux-recommandes/verification-de-sieges-dauto-pour-enfants)

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec votre poste de police local au 450 227-6848.



# Programmation Cours & activités

La nature  
au service de la famille!



## LOISIRS, ÉVÉNEMENTS & CULTURE

### PROGRAMMATION COURS ET ACTIVITÉS PRINTEMPS-ÉTÉ 2017

#### Information et inscription

Par la poste ou en personne à l'hôtel de ville (88, chemin Masson, Lac-Masson, J0T 1L0), par courriel à [loisirs@lacmasson.com](mailto:loisirs@lacmasson.com) ou par téléphone au 450 228-2543, poste 221.

Inscription avant le jeudi  
30 mars 2017

Formulaire d'inscription disponible au [www.lacmasson.com](http://www.lacmasson.com) et à l'hôtel de ville.

Notez que le paiement doit être fait avant le début des cours.

**Non-résident (sauf Estérel et Entrelacs) :** Ajout de 25 \$ à la tarification indiquée à l'exception des cours offerts dans l'entente intermunicipale.



Les résidents de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson sont invités à participer aux activités de Culture et Loisirs Entrelacs sans payer de frais supplémentaires.

Information : [www.entrelacs.com](http://www.entrelacs.com) • 450 228-8500

#### Modalités de remboursement des cours

**Avant le début de l'activité :** montant de l'inscription moins 15 \$ de frais d'administration.

**1<sup>er</sup> cours :** (que vous ayez participé ou non) : montant de l'inscription moins une séance et 15 \$ de frais d'administration.

**Après le 2<sup>e</sup> cours :** aucun remboursement, sauf si annulation pour raison médicale (attestation médicale exigée et frais d'administration de 15 \$ et frais correspondant aux séances passées, que vous ayez participé ou non à ces séances).

**Si un cours doit être annulé par la Ville :** Remboursement en totalité.

NOUVEAU!

#### Danse créative ± 3-5 ans

**Professeure :** Joanie St-Hilaire  
**Lieu :** École Mgr-Lionel-Scheffer (15, rue du Sommet)  
**Horaire :** Samedi, 9h à 9h45  
**Début/fin :** 6 mai au 17 juin  
**Durée :** 7 semaines  
**Tarif :** 70 \$

NOUVEAU!

#### Ballet classique ± 6-8 ans

**Professeure :** Joanie St-Hilaire  
**Lieu :** École Mgr-Lionel-Scheffer (15, rue du Sommet)  
**Horaire :** Samedi, 10h à 11h20  
**Début/fin :** 6 mai au 17 juin  
**Durée :** 7 semaines (cours de 1 h 20)  
**Tarif :** 80 \$

NOUVEAU!

#### Danse Hip Hop

**Professeure :** Joanie St-Hilaire  
**Lieu :** École Mgr-Lionel-Scheffer (15, rue du Sommet)  
**Horaire :** Samedi: 11 h 30 à 12 h 50 (± 6-9 ans)  
13 h à 14 h 20 (± 10-14 ans)  
**Début/fin :** 6 mai au 17 juin  
**Durée :** 7 semaines (cours de 1 h 20)  
**Tarif :** 80 \$

NOUVEAU!

#### Cardio Mix 20-20-20

**Professeure :** Lise Doyon  
**Lieu :** Hôtel de ville  
**Horaire :** Mercredi, 17 h 30 à 18 h 30  
**Début/fin :** 19 avril au 7 juin  
**Durée :** 8 semaines  
**Tarif :** 75 \$ + taxes

COURS INTER-MUNICIPAL

#### Couture

**Professeure :** Karine Rochefort, costumière du Cirque du Soleil  
**Lieu :** Maison derrière l'hôtel de ville (86, chemin Masson)  
**Horaire :** Mardi, 18h à 20h – Avancés  
Vendredi, 10h à 12h – Débutants (à partir de 16 ans)  
Samedi, 13h à 15h – Parents/ enfants (à partir de 4 ans)  
**Début/fin :** 4 avril au 17 juin (relâche 11 et 14 avril)  
**Durée :** 10 semaines  
**Tarif :** 195 \$ + taxes et 225 \$ + taxes pour le duo parent/enfant  
**Équipement fourni :** Machine à coudre, fil, aiguilles et accessoires  
**Information :** 450 228-1611

#### Karaté

**Professeurs :** Lorenzo D'Anna et Louis Lafleur  
**Lieu :** École Mgr-Lionel-Scheffer (15, rue du Sommet)  
**Horaire :** Lundi, 18h30 à 19h30  
**Début/fin :** 3 avril au 19 juin (relâche le 17 avril et 22 mai)  
**Durée :** 10 semaines  
**Tarif :** Enfants (moins de 14 ans) : 70 \$ (Assurance incluse)  
**Adultes :** 80 \$ + taxes

#### Judo

**Professeure :** Peggy Blomme  
**Lieu :** École Mgr-Lionel-Scheffer (15, rue du Sommet)  
**Horaire :** Mardi : 18h à 19h (5-11 ans)  
19h à 20h (12 ans et plus)  
Vendredi : 18h à 19h (enfants)  
19h à 20h (parents-enfants)  
**Début/fin :** 4 avril au 16 juin (relâche 14 et 18 avril)  
**Durée :** 10 semaines  
**Tarif :** Enfants de moins de 14 ans : 60 \$  
Adultes : 80 \$ + taxes  
3<sup>e</sup> enfant gratuit!  
**Équipement fourni :** kimono  
**Information :** 450 228-3927

COURS INTER-MUNICIPAL

#### Yoga pour tous

**Professeure :** Annick Messier  
**Lieu :** Hôtel de ville  
**Horaire :** Mercredi, 18h35 à 19h35  
Vendredi, 11h à 12h  
**Début/fin :** 5 avril au 16 juin (relâche le 12 et 14 avril)  
**Durée :** 10 semaines  
**Tarif :** 85 \$ + taxes ou 170 \$ + taxes pour 2x/semaine  
**Matériel requis :** Tapis de yoga

COURS INTER-MUNICIPAL

BIENVENUE AUX ENFANTS

#### Yoga 50 +

**Professeure :** Annick Messier  
**Lieu :** Hôtel de ville  
**Horaire :** Mercredi, 10h30 à 11h30  
**Début/fin :** 5 avril au 14 juin (relâche le 12 avril)  
**Durée :** 10 semaines  
**Tarif :** 85 \$ + taxes  
**Matériel requis :** Tapis de yoga

COURS INTER-MUNICIPAL

# LOISIRS, ÉVÉNEMENTS & CULTURE

## CET ÉTÉ, ON JOUE DEHORS !

### LE COFFRE À JEUX S'EST REFAIT UNE BEAUTÉ !

Libre-service. Merci de respecter le matériel. Venez profiter de notre parc d'amusement sportif pour vos parties de basket-ball, hockey à pied, tennis, frisbee, etc. Pour réserver une plage horaire pour une activité de groupe, communiquez avec Cassandre Carette 450 228-2543, poste 236 ou par courriel à [loisirs@lacmasson.com](mailto:loisirs@lacmasson.com)

**Lieu:** Parc-école municipalisé (12, rue du Collège)

### BALLE-MOLLE (Femmes 18 ans et +)

**Lieu:** Terrain de balle du parc-école municipalisé (12, rue du Collège)

**Horaire:** Lundi, 19 h

**Début:** 15 mai

**Coût:** 50 \$ taxes incluses

#### Information et inscription:

Lisane Girard au 514 922-2034

### BALLE-MOLLE (Hommes 18 ans et +)

**Lieu:** Terrain de balle du parc-école municipalisé (12, rue du Collège)

**Horaire:** Jeudi, 19 h

**Début:** 18 mai

**Coût:** 70 \$ taxes incluses

#### Information et inscription:

Patrick Desloges au 450 560-1129

### SOCCKER (mineur mixte)

**Entraîneur:** Stéphane Latraverse

**Lieu:** Terrain de balle du parc-école municipalisé (12, rue du Collège)

**Horaire:** Mercredi

4 à 6 ans, 17 h 30

7 à 10 ans, 18 h 30

11 à 14 ans, 19 h 30

**Début/fin:** 7 juin au 9 août

**Durée:** 10 semaines

**Coût:** 25 \$

**Équipement requis:** Souliers de soccer

### HOCKEY COSOM (mineur mixte)

**Entraîneur:** Stéphane Latraverse

**Lieu:** Parc-école municipalisé (12, rue du Collège)

**Horaire:** Mardi, 19 h

**Début/fin:** 6 juin au 8 août

**Durée:** 10 semaines

**Coût:** 25 \$

Casque obligatoire • Joutes amicales

**Inclus:** entraîneur, chandail prêté, conseils techniques et plage horaire réservée

### CENTRE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Tarifs spéciaux pour familles, étudiants et aînés

Ouvert tous les jours dès 7 h 30

**Lieu:** Hôtel de ville

**Information:** [www.lacmasson.com](http://www.lacmasson.com) ou

450 228-2543, poste 221

## PROGRAMMATION COURS PRINTEMPS-ÉTÉ 2017 ENTENTE INTERMUNICIPALE

Une entente intermunicipale entre les municipalités de Morin-Heights, Piedmont, Saint-Adolphe-d'Howard, Sainte-Adèle, Sainte-Anne-des-Lacs, Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson et Saint-Sauveur permet aux citoyens de ces sept municipalités de s'inscrire **aux activités offertes dans cette entente** et de bénéficier du tarif résident.

#### Modalités d'inscription

Suivre la procédure d'inscription de la municipalité qui offre l'activité de votre choix. Des preuves de résidence sont requises pour s'inscrire auprès de chacune des municipalités. Nous vous suggérons de consulter le site Internet ou de communiquer avec la municipalité concernée pour obtenir les procédures d'inscription, les dates, les horaires, les coûts et les places disponibles.

#### Modalités de remboursement

Les modalités de remboursement sont celles qui sont en vigueur dans la municipalité qui offre l'activité.

#### Information

**Municipalité de Morin-Heights:**

450 226-3232, poste 111 • [www.morinheights.com](http://www.morinheights.com)

**Municipalité de Piedmont:**

450 227-1888, poste 223 • [www.piedmont.ca](http://www.piedmont.ca)

**Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard:**

819 327-2626, poste 222 • [www.stadolpshedhoward.qc.ca](http://www.stadolpshedhoward.qc.ca)

**Municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs:**

450 224-2675, poste 225 • [www.sadl.qc.ca](http://www.sadl.qc.ca)

**Ville de Sainte-Adèle:**

450 229-2921, poste 244 • [www.ville.sainte-adele.qc.ca](http://www.ville.sainte-adele.qc.ca)

**Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson:**

450 228-2543, poste 221 • [www.lacmasson.com](http://www.lacmasson.com)

**Ville de Saint-Sauveur:**

450 227-2669, poste 420 • [www.ville.saint-sauveur.qc.ca](http://www.ville.saint-sauveur.qc.ca)

## JEUNESSE

**ABC du sport** (4 à 6 ans): Saint-Sauveur

**Ballet** (3 ans et demi à 17 ans): Morin-Heights

**Chant** (leçon individuelle): Saint-Sauveur

**Club des P'tits Kangourous**  
(2 à 3 ans et 4 à 6 ans): Sainte-Adèle

**Comédie musicale** (cours en anglais pour les 15 ans et moins): Morin-Heights

**Création de mini film LEGO:** Saint-Sauveur

**Danse Cheer** (8 à 13 ans): Sainte-Adèle

**Danse contemporaine** (7 à 14 ans):  
Sainte-Adèle

**Danse créative (3 à 5 ans):** Sainte-Adèle

**Danse écossaise:** Morin-Heights

**Gardien averti (cours bilingue):**  
Morin-Heights

**Hockey cosom:**  
Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson

**Initiation aux arts du cirque**  
(5 à 6 ans et 7 à 12 ans): Saint-Sauveur

**Judo:** Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson  
et Saint-Sauveur

**Piano** (leçon individuelle): Saint-Sauveur

**Yoga:** Saint-Sauveur

## ADULTES

**Atelier culinaire:** Sainte-Adèle

**Atelier d'écriture:** Sainte-Adèle

**Atelier d'écriture créative:** Sainte-  
Marguerite-du-Lac-Masson

**Atelier santé:** Sainte-Anne-Des-Lacs

**Ballet:** Morin-Heights

**Cardio Plein Air** (4 programmes  
différents): Saint-Sauveur

**Cardio Tonus, musculation et  
stretching:** Piedmont

**Chant** (leçon individuelle): Saint-Sauveur

**Cours de base informatique et Win-  
dows:** Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson

**Cours d'initiation à l'internet et  
périphériques:** Sainte-Marguerite-du-  
Lac-Masson

**Cours de photographie numérique**  
(débutant): Sainte-Marguerite-du-Lac-  
Masson

**Couture:** Sainte-Marguerite-du-Lac-  
Masson

**Danse contemporaine** (débutant et  
intermédiaire) et (avancé et professionnel):  
Morin-Heights

**Danse gitane:** Piedmont

**Danse orientale** (baladi): Piedmont

**Espagnol** (tous les niveaux): Sainte-Adèle

**Essentrics:** Morin-Heights

**Forme plus (extérieur):** Piedmont

**Jogging (débutant):** Sainte-Adèle

**Judo:** Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson

**Kundalini yoga:** Saint-Adolphe-d'Howard

**Maquillage de fantaisie:** Saint-Sauveur

**Mise en forme et mieux-être:**  
Piedmont et Saint-Sauveur

**Piano** (leçon individuelle): Saint-Sauveur

**Qi Gong:** Saint-Adolphe-d'Howard

**Tablette tactile Appel:** Sainte-Adèle

**Tai Chi Chuan:** Morin-Heights et  
Saint-Sauveur

**Tap Clap Cardio:** Saint-Adolphe-  
d'Howard

**Yoga et méditation:** Morin-Heights

**Yoga pour tous:** Sainte-Marguerite-du-  
Lac-Masson

**Yoga avec chaise:** Saint-Sauveur

**Yoga thérapeutique:** Saint-Sauveur

## PARENTS-ENFANTS

**ABC du sport** (2 à 3 ans): Saint-Sauveur

**Couture:** Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson

**Danse parents-enfants** (1 à 2 ans):  
Sainte-Adèle

**Judo:** Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson

## OFFRES D'EMPLOIS ÉTUDIANTS – ÉTÉ 2017

- Aide-coordonnateur (trice) au camp de jour
- Animateurs (trices) au camp de jour
- Animateurs (trices) et responsables du service de garde au camp de jour
- Sauveteurs national plage
- Aide-sauveteur plage
- Mascotte

Visitez le [www.lacmasson.com](http://www.lacmasson.com) pour prendre connaissance des exigences requises.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae par courriel à [adj-maire@lacmasson.com](mailto:adj-maire@lacmasson.com) avant le 30 mars.

**RAPPEL :** La formation DAFA sera obligatoire pour les nouveaux animateurs de camp de jour dans toutes les municipalités de la MRC des Pays-d'en-Haut.

Inscription (90 \$) au

[www.programmedafa.com](http://www.programmedafa.com)

Formation les **17-18-19 mars** et les **7-8-9 avril**

\* **DAFA :** Diplôme d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur

## COURS DU CLUB DE L'ÂGE D'OR

Voici les cours, réservés aux membres du Club, qui ont lieu dans la salle du conseil de l'hôtel de ville. Pour connaître la programmation complète du Club de l'Âge d'Or, consultez leur calendrier des activités ou communiquez avec M. André Proulx, président, au 450 744-1750 ou à :

[aolacmasson@gmail.com](mailto:aolacmasson@gmail.com).

### Mercredi et vendredi :

**EXERCICES VIE ACTIVE** – 9h à 10h

Jusqu'au 22 juin – GRATUIT

**Information :** Diane Desautels, 450 228-1030

### Jeudi :

**DANSE EN LIGNE** – 19h à 20h30

**Information :** Nicole Lanneville, 450 228-1367

## SAVIEZ-VOUS QUE... SAVIEZ-VOUS QUE...

LA VILLE DE SAINTE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON OFFRE UNE AIDE FINANCIÈRE AUX PARENTS D'ENFANTS ÂGÉS DE 0 À 17 ANS QUI PRATIQUENT LE HOCKEY, LE PATINAGE ARTISTIQUE OU LA NATATION ET QUI UTILISENT DES INFRASTRUCTURES RÉGIONALES À L'EXTÉRIEUR DE LA MRC DES PAYS-D'EN-HAUT ? SUR PRÉSENTATION D'UNE PREUVE DE RÉSIDENCE AINSI QUE DE LA FACTURE DES FRAIS D'INSCRIPTION, UN REMBOURSEMENT DE 50 % SERA ÉMIS JUSQU'À 200 \$ PAR ANNÉE, PAR ENFANT.



JOURNÉE SOUS LE THÈME  
« LÈVE-TOI, ON BOUGE ! »  
– 5 ANS, ÇA SE FÊTE ! –

**Lundi 8 mai de 8 h 45 à 16 h, Hôtel et Spa du Mont-Gabriel**  
**Ambassadrice : Josée Lavigueur**

### HORAIRE\*

**8 h 45 à 10 h 45**

### DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ

Accueil des participants, visites des kiosques, pause-santé, station de vélos pour confection de smoothies et stations de massage gratuit

**10 h 45 à 11 h 45**

Mot de bienvenue et conférence avec **Josée Lavigueur**

**11 h 45 à 13 h 30**

Dîner

**13 h 30 à 14 h**

Atelier actif (gym et Josée Lavigueur)

**14 h 15 à 15 h 30**

Atelier calme (au choix)

1. Conférence voyage
2. Zoothérapie
3. Musclez vos méninges

**15 h 30**

Tirage et mot de la fin

« **Place aux 50 ans et mieux** » : un rendez-vous à ne pas manquer ! **Les billets seront en vente du 3 au 21 avril** à la réception de l'hôtel de ville pour la modique somme de 17 \$ chacun. Faites-vite, les places sont limitées !

\* L'horaire est sujet à changement sans préavis.

## BIBLIOTHÈQUE DE SAINTE-MARGUERITE-ESTÉREL

Certifiée



### DES NOUVELLES DE LITOU LAPIN

Bonjour lapino!

Je suis tellement content de savoir que tu viens souvent à la bibliothèque et que tu as beaucoup de collants sur ta feuille de route. N'oublie pas que j'aurai de beaux prix à remettre à la fermeture du club. Parmi les prix, il y aura moi qui irai vivre dans une des maisons de mes lapinos. Les tirages des prix se feront le **31 mai à 14h**. On continue, car il y a tellement de belles histoires à lire et regarder avec papa et maman. Parce qu'un livre, ça sent bon et aussi c'est un plaisir pour tes beaux yeux de regarder les belles images.

### HEURES DU CONTE

**SYLVIE RACONTE**

**Mardi 11 avril, 18h30 à 19h30**

#### DES HISTOIRES DE COCOS

Pour souligner le printemps « Sylvie Raconte » pige dans sa mémoire des histoires craquantes...

Trois contes « merveilleuxœufs » bien animés et colorés!

Vivez une expérience magique, remplie d'aventure et d'imaginaire.

Pour les enfants âgés d'environ 2 à 8 ans (accompagnés d'un adulte).

**Inscription à la bibliothèque au 450 228-4442.**

*Places limitées.*



### BIEN SE PRÉPARER À VOYAGER

**Animatrice :** Paméla Boucher,

grande voyageuse d'expérience

**Lieu :** Bibliothèque

**Date :** Mardi le 18 avril, 18h30 à 20h30

**Tarif :** 10\$ + taxes

**Inscription :** À l'hôtel de ville au 450 228-2543



Un atelier de 2 heures qui vous permettra d'être mieux informé avant de partir en voyage en abordant des thèmes comme les assurances voyages, les conditions de billets d'avion, faire sa valise ou encore comment communiquer avec ses proches. L'atelier vise davantage les voyages au Canada, aux États-Unis et en Europe qu'ils soient faits en sac à dos, en voiture ou en hôtel.

### COURS DE PHOTOGRAPHIE NUMÉRIQUE DÉBUTANT

**Professeur :** Denis Landry, président fondateur du Club photo des Pays-d'en-Haut  
**Lieu :** Bibliothèque  
**Date :** Samedi, 10 h à 12 h  
**Tarif :** 70 \$ + taxes  
**Début/fin :** 22 avril au 27 mai  
**Durée :** 6 semaines  
**Matériel :** Votre boîtier (caméra) et son livre d'instructions



Inscription à l'hôtel de ville 450 228-2543

Le cours de photographie débutant s'adresse aux gens qui veulent apprendre à utiliser leur boîtier de façon à produire rapidement une qualité d'image. Le tout axé sur l'apprentissage des fonctionnalités du boîtier, pour ensuite passer à la gestion des images, suivi par la vision améliorée pour capter les bons angles qui mettent en valeur notre sujet.

### COURS DE BASE EN INFORMATIQUE ET WINDOW 10

**Professeur :** Richard Patry  
**Lieu :** Bibliothèque  
**Date :** Jeudi 13, 20 et 27 avril de 10h à 12h  
**Durée :** 3 ateliers de 2 heures  
**Tarif :** 70\$ + taxes



### COURS D'INITIATION À L'INTERNET ET PÉRIPHÉRIQUES

**Pré-requis :** cours d'initiation à l'informatique et Windows 10 ou connaissance de base en informatique  
**Professeur :** Richard Patry  
**Lieu :** Bibliothèque  
**Date :** Jeudi 4, 11 et 18 mai de 10h à 12h  
**Durée :** 3 ateliers de 2 heures  
**Tarif :** 70\$ + taxes



### MESSAGE AUX ABONNÉS - RAPPEL



Pour emprunter des livres, il est obligatoire:

- De présenter votre carte d'abonné.
- D'acquitter les amendes ou tous autres frais en cours dans votre dossier.
- De payer immédiatement les frais de location de livres.

Prenez note également qu'un seul renouvellement de livre est accordé.

#### Documents perdus ou endommagés:

Des frais devront être acquittés pour tout document perdu ou endommagé selon la grille des tarifs de remplacement des biens culturels établie par le Réseau Biblio des Laurentides. **Chaque usager est responsable de ses documents empruntés.**

**À l'occasion du congé de Pâques, la bibliothèque sera fermée le samedi 15 avril.**

### HORAIRE DE LA BIBLIOTHÈQUE

**Mardi :** 18 h à 20 h

**Mercredi :** 14 h à 17 h 30

**Jedi :** 10 h 30 à 12 h et 13 h à 15 h 30

**Samedi :** 9 h 30 à 12 h

**BIENVENUE À TOUS!**

4, rue des Lilas  
(sous-sol de la  
Caisse Desjardins)

# NOUVELLES DE VOS ORGANISMES



## ASSOCIATION DES ARTISTES PEINTRES ET ARTISANS

L'Association des artistes peintres et artisans de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson organise une **exposition d'œuvres d'artistes peintres**. L'événement aura lieu à l'hôtel de ville (88, chemin Masson) le **samedi 29 avril de 11 h à 18 h et le dimanche 30 avril de 11 h à 17 h**. Tous sont les bienvenus. Il y aura le tirage d'œuvres d'art parmi les visiteurs.

**Information:** 450 228-2294

## PAROISSE STE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON

80, chemin Masson

**Téléphone:** 450 228-2052



### MESSE CELTIQUE

**Dimanche 19 mars de 10 h 15 à midi** à l'Église

La messe celtique est un concept qui regroupe les tradi-

tions irlandaises, écossaises, bretonnes et asturiana et qui représente une liturgie traditionnellement musicale. Le groupe est composé d'un violoniste, d'un joueur de flûte irlandaise et de cornemuse intérieure, d'un guitariste, d'un bassiste et d'un joueur de cornemuse écossais, accompagnés par une chorale spéciale et un organiste. Gratuit et ouvert à tous !

### FRIPERIE

Friperie (à l'arrière de l'église) ouverte tous les mercredis de 10 h à 15 h jusqu'au 7 juin. Vous trouverez des articles pour la maison et des vêtements pour toute la famille.



## ASSOCIATION POUR LA PROTECTION DES LACS CHARLEBOIS ET DES SOMMETS

L'année 2017 marquera le **10<sup>e</sup> anniversaire de l'association**. Dix ans déjà depuis que Mme Renée Gauthier-Turgeon et M. Roger Castonguay relançaient une association de protection aux lacs Charlebois et des Sommets. Militante dans les années 80 pour un lac sans moteur et la prise d'actions directes par les riverains, Mme Gauthier-Turgeon participera activement à l'Association durant de nombreuses années.

L'association a une mission environnementale visant à protéger la qualité de nos rives et nos lacs. **Connaitre, informer, mesurer, communiquer et protéger** sont les actions que nous nous sommes efforcées de maintenir toutes ces années grâce à une équipe de bénévoles.

Dès sa première année, l'association a commandité une étude d'eutrophisation, laquelle a permis aux membres et riverains d'avoir un portrait global du lac Charlebois et d'établir un plan directeur qui allait guider les actions.

Au fil des ans, l'association s'est jointe à plusieurs organismes qui ont fourni connaissances et outils: le Réseau de suivi volontaire des lacs, le Conseil régional en environnement des Laurentides et le Regroupement des lacs de Ste-Marguerite.

### Des actions sont réalisées tous les ans pour veiller à la santé de nos deux lacs:

analyses d'eau, mesures de transparence, surveillance de présence d'algues et de plantes envahissantes, communication d'information, rappels des mesures que chacun d'entre nous doit prendre pour protéger notre environnement.

Nos lacs et leurs rives sont des écosystèmes délicats. Ils changent au fil des ans et s'ils sont mal exploités, il y a fort à parier que nous serons tous perdants. L'impact de l'activité humaine sur le milieu naturel est indéniable. Les associations environnementales comme la nôtre sont des agents essentiels au maintien et à l'amélioration du milieu de vie. Elles servent à appuyer la communauté grâce à des gens dynamiques, sympathiques et engagés qui ont à cœur le bien-être de notre milieu.



Louis Richard, président

**Information:** <http://aplcds.org>



BIENVENUE À TOUS!

## ASSOCIATION DE LA RIVIÈRE DONCASTER

L'Association de la rivière Doncaster tiendra son assemblée générale annuelle le samedi 22 avril à 10 h à l'hôtel de ville. Il y aura des présentations sur la santé de la rivière données par Abrinord, et nous accueillerons un invité spécial.



# NOUVELLES DE VOS ORGANISMES

## DOJO DES 3 LOTUS

Le 11 novembre 2016, le club de judo recevait celui de Saint-Donat pour une compétition maison. Les jeunes ont tous reçu une médaille et étaient très contents de leur soirée.



De plus, nous félicitons les participants et les gagnants de la compétition de la zone Laurentides du 27 novembre dernier à Blainville:

Maïka Perron (1<sup>re</sup> place)  
Tristan Perron (1<sup>re</sup> place)  
Sarah Hioco (2<sup>e</sup> place)  
William Dominique (3<sup>e</sup> place)  
Simon Ouellette (participation)  
Samuel Ouellette (participation)

### Information:

Peggy Blomme au 450 228-3927  
ou [dojodes3lotus@hotmail.com](mailto:dojodes3lotus@hotmail.com)



L'Inter vous transporte vers votre destination à petit prix.

Taxibus de Sainte-Marguerite vers Sainte-Adèle pour 4\$.

Autobus vers Saint-Sauveur, Saint-Jérôme ou Mont-Tremblant pour 5\$.

**Information:** [transportlaurentides.ca](http://transportlaurentides.ca)  
ou 1 877-604-3377

## CLUB OPTIMISTE LAC-MASSON



Le leitmotiv des membres optimistes : susciter le meilleur chez les jeunes. Le Club Lac-Masson peut dire une fois de plus mission accomplie ! Un projet-pilote de cours de yoga d'une durée de cinq semaines s'est avéré très positif ! Les cours de flûte irlandaise offerts en collaboration avec La Fondation des écoles primaires ont aussi été fortement appréciés. Dans le but de continuer à susciter de nouveaux intérêts chez les enfants, le Club optimiste a organisé une sortie à La Maison symphonique de Montréal le 13 avril, une autre au Musée-des Beaux-Arts de Montréal le 18 avril et une visite au parlement d'Ottawa le 10 mai. À suivre...

Le Club a récemment accueilli une nouvelle membre des plus dynamiques en la personne de Francine Pelland. Enthousiaste, Francine a pris en charge la distribution de fruits aux écoles tous les mardis et elle s'implique également activement au sein de la Maison de la famille.



Les sorties hivernales font partie des activités prônées par les optimistes Lac-Masson. Cette année encore, les élèves des 3 cycles du primaire auront étreigné leurs raquettes neuves au cours d'une dizaine de sorties à l'Estérel. Un grand merci au maire M. Gilles Boucher de son généreux don ainsi qu'à Mme la conseillère Lisanne Monette qui assure le transport bénévolement.

## FONDATION DES ÉCOLES PRIMAIRES DE STE-MARGUERITE-ESTÉREL

Les élèves de l'École Mgr-Ovide-Charlebois nous ont

offert une belle prestation musicale. En effet, sous la direction de Mme Célia Fuentes ces jeunes ont appris et maîtrisé en peu de temps quelques pièces de flûte irlandaise de façon brillante. Bravo à Célia et à ces jeunes musiciens.

Ce projet est une initiative de la Fondation des Écoles Primaires de Ste-Marguerite-Estérel et du Club Optimiste Lac-Masson.

Dans le but d'amasser des fonds pour de prochains projets, la Fondation tiendra son souper annuel le **jeudi 25 mai** à l'École hôtelière des Laurentides. Le prix du billet est de 70\$. Pour s'en procurer, communiquez avec Lorraine Auger au 450 228-2092.



# NOUVELLES DE VOS ORGANISMES

## CAFÉ O'MARGUERITES



La Coopérative de Solidarité - Café O' Marguerites est fière d'annoncer une nouvelle collaboration avec les Cailles du Lac Masson!

Cette microfermette située à Sainte-Marguerite se spécialise dans l'élevage avicole à l'ancienne, la seule au Canada à élever la caille Coturnix en semi-liberté.

Le Café offre désormais une superbe gamme de leurs produits agroalimentaires tels terrines, pâtes, plats préparés de cailles farcies, cassoulets, œufs de cailles et plus encore.

De plus, des soupers thématiques seront offerts avec menu du terroir et préparés de façon artisanale par Mario et Nadia, les chefs et propriétaires en personne! Le premier souper gastronomique inspiré du film « **Le Festin de Babette** » aura lieu le **samedi 1<sup>er</sup> avril à 19 h** et comprendra sept services accompagnés de trois vins judicieusement choisis. Un artiste invité soulignera cette occasion par une ambiance feutrée.

Consultez notre calendrier au [www.cafeomarguerites.com](http://www.cafeomarguerites.com), les places sont limitées!



## SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SAINTE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON ET D'ESTÉREL



Déjà 25 ans que la Société d'Histoire de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson et d'Estérel (SHSME) existe. Ses fondateurs, Robert Lavigne, Monique Nadeau et Pierre-Paul Lecault ont permis de conserver l'histoire de nos deux villes.

Pour souligner cet événement, nous avons de beaux projets en 2017. En voici quelques-uns qui susciteront votre intérêt:

- Lancement des quatre cahiers d'une série intitulée « Mémoires d'ici » relatant notre histoire sous différents aspects.
- Un site Internet revu et actualisé – consultez le: <http://shsme.ca>
- Des conférenciers reconnus viendront se faire entendre:  
**27 mai, 10 h**, à l'hôtel de ville – sujet: l'importance de la conservation des photos et de l'identification des personnages et des lieux. **Conférencière:** Hélène Bizier
- Nous vous donnerons aussi les dernières nouvelles au sujet de notre site Internet.
- Plein d'autres surprises vous seront communiquées sous peu.
- Projet d'histoire intergénérationnel en préparation.

### Convocation à notre AGA

Le 13 mai, 10h

Salle du conseil de l'hôtel de ville

Nous profiterons de ce moment pour faire le lancement du premier des 4 cahiers historiques dont la thématique sera « Nos pionniers oubliés ».



Photo d'Édouard Comélas, archiviste SHSME, de la 1<sup>re</sup> centrale téléphonique à l'hôtel Chartier

## CLUB DE MARCHÉ « LES PIEDS MASSON »

Un club de marche est né dans notre ville à l'initiative du club de l'Âge d'Or. **Tous les jeudis, à 10 h**, avec comme point de rencontre le local de l'Âge d'Or, les responsables Lisiane Monette, Lorraine Joyal et Julien Trépanier accompagnent les marcheurs sur des parcours faciles ou intermédiaires.



Déjà une vingtaine de participants se sont joints au groupe, car les objectifs sont simples: garder la forme, observer la nature, développer le contact social et découvrir la ville.

Les renseignements sont disponibles auprès des responsables ou au local de l'Âge d'Or. Tous peuvent en faire partie. N'hésitez pas à vous joindre à nous, car à Sainte-Marguerite, ça marche!

# NOUVELLES DE VOS ORGANISMES



## SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE SAINTE-MARGUERITE-ESTÉREL

### Nos prochaines conférences:

#### 8 avril, à l'hôtel de ville

8h30: Assemblée générale annuelle

9h30: Tourbières et milieux humides

Conférencière: Julie Boudreau

#### 6 mai, à l'hôtel de ville

9h30: Les plantes insectifuges aux pouvoirs insoupçonnés

Conférencière: Sylvie Fullum

**Information:** Clémence Denis, présidente  
450 228-2386 ou [cle.denis@live.ca](mailto:cle.denis@live.ca)



## CLUB DE L'ÂGE D'OR DU LAC MASSON

Voici nos prochains événements pour les mois de mars, avril et mai.

### Vendredi 24 mars

SOUPER CABANE À SUCRE

### Vendredi 21 avril

CONFÉRENCE «BURUNDI»

Conférencier: M. Gilles Boucher

13h

Hôtel de ville

Prix de présence

### Mercredi 10 mai

Midi

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

ANNUELLE DU CLUB DE

L'ÂGE D'OR DU LAC MASSON

Hôtel de ville

Buffet gratuit

### Samedi 27 mai

CROISIÈRE AUX MILLE-ÎLES ET VISITE DU CENTRE HÉRITAGE

Départ à 7 h 30

Transport par autocar de luxe

Dîner inclus

Souper en route (\$)

Retour en soirée

Inscription avant le 18 mai

Communiquez avec

Louise Gagnon: 450-228-1118

### CLUB DE GOLF TAO

Femmes (mardi) L. Monette

Hommes (mercredi) J. Trépanier

9 h 30

(Coût: 15\$ / 21 \$ avec voit.)

### CLUB DE MARCHÉ

Jeudi, 10 heures

Parc Édouard-Masson

L. Monette, B. Malo, J. Trépanier

### PÉTANQUE

Mercredi et vendredi

J. Trépanier

Sans oublier les activités régulières telles que peinture sur bois, Vie active (exercices), jeux de société (billard), peinture à l'huile, club de marche et danse en ligne.

Vous pouvez consulter notre calendrier «Hiver-Printemps 2017» ou communiquer avec nous au [aolacmasson@gmail.com](mailto:aolacmasson@gmail.com) ou avec André Proulx au 450 744-1750.

## PLEIN AIR SAINTE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON

### Joignez-vous au club de plein air!

Le Club Plein Air Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson est fier de vous annoncer sa création officielle. Nous sommes heureux de vous offrir un organisme dédié à vos activités de vélo, de randonnée, de raquette et de ski de fond ainsi qu'au maintien et à la création des sentiers nécessaires à la pratique de ces sports.

Nous vous invitons à rejoindre le Club en écrivant à [pleinairsm@gmail.com](mailto:pleinairsm@gmail.com) et à consulter la page [facebook.com/pleinairsm](https://www.facebook.com/pleinairsm). Nous vous convions également à notre prochaine assemblée annuelle qui aura lieu le vendredi 5 mai à 18h30 dans la salle du conseil de l'hôtel de ville. D'ici là, nous vous souhaitons de belles aventures de plein air!



# NOUVELLES DE VOS ORGANISMES

## COOP SANTÉ LAC-MASSON



L'année 2016 a été des plus actives avec 6 500 consultations à la clinique. La venue d'un nouveau médecin, Dr Marc-André Charron, permet de satisfaire la demande et de donner accès à la clientèle dans un délai raisonnable.

Grâce à la collaboration de la Ville et de la Fondation Médicale des Laurentides, notre Coop bénéficie maintenant d'une aide financière pour l'achat d'équipement. Ce partenariat a permis à la clinique d'obtenir un défibrillateur permettant aux professionnels et aux employés de répondre aux situations d'urgence.

Pour élargir l'accès aux services de santé donnés par votre Coop, la direction étudie la possibilité d'ouvrir un soir par semaine.

Finalement, le tirage d'un forfait de pêche à la Pourvoirie des 100 Lacs a permis d'amasser une somme de 2 860\$ utilisée pour régler les dépenses courantes de la Coop. Le gagnant est Lucien Gougeon, résident de Sainte-Marguerite. Merci à tous les participants!

## LES VOISINS DES 4 COLLINES

La guignolée 2016 réalisée par les Voisins des 4 collines s'est avérée un énorme succès. Le 18 décembre dernier, 5 équipes de bénévoles ont effectué la livraison de 26 paniers de Noël en majorité à Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson et à Sainte-Adèle. Au total, **77 personnes** (familles, couples et personnes seules) ont pu bénéficier de ces paniers de denrées et de cadeaux.

La vente de produits cuisinés, de livres, DVD, CD et articles d'artisanat qui a eu lieu les 3 et 4 décembre derniers dans la salle du conseil de l'hôtel de ville a attiré plus d'une centaine de personnes.

Ce grand succès ne se serait pas produit sans la participation des tous ceux qui se sont déplacés pour nous encourager et sans la participation d'une quarantaine de bénévoles. L'équipe des Voisins des 4 collines tient à vous remercier chaleureusement pour votre participation à cette merveilleuse activité qui nous permet chaque année depuis quatre ans de venir en aide aux plus démunis et de semer un peu de bonheur autour de nous.

Nous tenons également à remercier M. Gilles Boucher, notre maire, pour son support et son aide, nos commanditaires et tous ceux et celles qui nous ont fait des dons sous différentes formes. MERCI !

Si vous avez des livres ou de la laine à nous donner, S.V.P. nous contacter à [lesvoisinsdes4collines@gmail.com](mailto:lesvoisinsdes4collines@gmail.com)



Chaque semaine, des activités ouvertes à tous ont lieu dans nos locaux. De plus, nous organisons aussi des activités spéciales, et ce, pour toute la communauté! Notre prochaine sortie sera à la CABANE À SUCRE ARTHUR RAYMOND, le samedi 1<sup>er</sup> avril. Pour information ou réservations, veuillez communiquer avec nous.

Dans le cadre de notre mission, nous rendons accessible notre centre communautaire à différents groupes d'entraide tels que les Alcooliques Anonymes et les Narcotiques anonymes. La Rencontre accueille aussi le groupe d'entraide PAIX (Programme d'aide et d'intervention des Laurentides contre la violence conjugale et familiale). PAIX s'adresse à toute personne responsable de comportements violents dans sa famille ou envers son (sa) conjoint(e) ou à toute personne subissant ou ayant subi de la violence. Veuillez noter qu'à La Rencontre, le groupe est ouvert uniquement aux femmes. **Information:** [www.organismepaix.ca](http://www.organismepaix.ca). Pour s'inscrire au groupe de thérapie: 1 800 267-3919 ou [paix@cgcable.ca](mailto:paix@cgcable.ca)

**L'assemblée générale annuelle de La Rencontre de Ste-Marguerite aura lieu le lundi 27 mars 2017, à 19 h, à la salle du conseil de l'hôtel de ville. La date limite pour poser votre candidature à un poste au sein du conseil d'administration est le lundi 20 mars, 15 h 30 (formulaires disponibles à La Rencontre).**

**La Rencontre de Ste-Marguerite, 2, chemin Masson**

450 228-8606 • [larencontre@qc.aira.com](mailto:larencontre@qc.aira.com)



# NOUVELLES DE VOS ORGANISMES



**ENTRAIDE BÉNÉVOLE**  
DES PAYS-D'EN-HAUT  
Centre d'action bénévole

## ENTRAIDE BÉNÉVOLE

### Clinique d'impôts pour les citoyens de Sainte-Marguerite

• **Les lundis de 10 h à 15 h, du 13 mars au 24 avril.** Notez qu'il n'y aura pas de clinique le lundi 17 avril (lundi de Pâques).

• À la salle du conseil de l'hôtel de ville, 88, chemin Masson

Les personnes intéressées doivent s'assurer d'avoir tous les documents nécessaires pour la production de leur déclaration de revenus lors de leur visite.

Ce service est un **privilege**. Il est gratuit, mais des frais d'administration de 10 \$ seront demandés dès la première rencontre afin d'aider à maintenir ledit service. Les dons à l'Entraide bénévole seraient également très appréciés.

Pour connaître les conditions applicables, communiquez avec Mme Pauline Morin au 450 229-9020.

*Non admissibles: décès, travailleur indépendant ou de location, travailleur autonome.*

## HALTE-RÉPIT DE SAINTE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON

**Pour les 4 - 5 ans**

**Mardi et jeudi de 8 h 30 à 15 h**

**Mercredi matin, atelier Méli-mélo gratuit suivi d'un dîner communautaire**

À l'école Lionel-Sheffer

Jusqu'au 30 mars et du 10 avril au 23 juin

À tarif avantageux

Pour s'inscrire ou

pour information 450 229-3354



## TROUVEZ UN NOM À LA FÊTE DES CITOYENS

Pour une 2<sup>e</sup> année consécutive, la **Fête des citoyens** sera une des activités de la programmation de l'Été en Fête. C'est cette année, la Fête des citoyens se tiendra sur deux jours soit le samedi 8 juillet et le dimanche 9 juillet.

Les membres de la Table de concertation des organismes vous invitent à trouver un nom pour la Fête des citoyens.

Envoyez-nous vos suggestions à: [comm@lacmasson.com](mailto:comm@lacmasson.com)

## JOIGNEZ LA VILLE SUR LES MÉDIAS SOCIAUX

JOIGNEZ-VOUS AUX 1 955 FANS DE NOTRE PAGE FACEBOOK ET SOYEZ INFORMÉS DES ÉVÉNEMENTS SE DÉROULANT SUR NOTRE TERRITOIRE.

C'EST FACILE, VOUS N'AVEZ QU'À CLIQUER **J'AIME** AU



[WWW.FACEBOOK.COM/LACMASSON](http://WWW.FACEBOOK.COM/LACMASSON)

## VILLE DE SAINTE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON

88, CHEMIN MASSON

LAC-MASSON, QC, J0T 1L0

450 228-2543 | 1 855 228-2545

TÉLÉC.: 450 228-4008

URGENCE (AMBULANCE, INCENDIE)  
9-1-1

**MAIRE - GILLES BOUCHER**  
POSTE 227

[MAIREGBOUCHER@LACMASSON.COM](mailto:MAIREGBOUCHER@LACMASSON.COM)

CELL.: 450 228-8490

**DIRECTION GÉNÉRALE**

POSTE 241 • [ADM@LACMASSON.COM](mailto:ADM@LACMASSON.COM)

**TRÉSORERIE (TAXATION)**

POSTE 222 • [TAXE@LACMASSON.COM](mailto:TAXE@LACMASSON.COM)

**URBANISME ET ENVIRONNEMENT**

POSTE 232 • [SEC-URB@LACMASSON.COM](mailto:SEC-URB@LACMASSON.COM)

**TRAVAUX PUBLICS**

450 228-2444 • [TP@LACMASSON.COM](mailto:TP@LACMASSON.COM)

245, CHEMIN MASSON

**SÉCURITÉ INCENDIE ET CIVILE**

POSTE 229 • [SI@LACMASSON.COM](mailto:SI@LACMASSON.COM)

CASERNE : 9, CHEMIN MASSON

**COMMUNICATIONS, LOISIRS,  
ÉVÉNEMENTS ET CULTURE**

POSTE 221 • [COMM@LACMASSON.COM](mailto:COMM@LACMASSON.COM)

**BIBLIOTHÈQUE**

**SAINTE-MARGUERITE-ESTÉREL**

450 228-4442

4, RUE DES LILAS

(SOUS-SOL DE LA CAISSE DES JARDINS)

